

Il-Ġurnal Uffiċjali

L 244

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 55

8 ta' Settembru 2012

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ **Emenda għall-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Ogġetti ta' Merkanzija li jaqgħu taħt il-Carnets TIR (Konvenzjoni TIR, 1975) – Skont in-Notifika lid-Depożitarju tan-NU C.N.326.2011.TRATTATI-2 l-emendi segwenti għall-Konvenzjoni TIR jidhlu fis-sehh fit-13 ta' Settembru 2012 għall-Partijiet Kontraenti kollha** 1

2012/499/UE:

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2012 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Turkija dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirrisjedu mingħajr awtorizzazzjoni** 4

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 803/2012 tas-7 ta' Settembru 2012 li jemenda għall-177 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida** 5

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 804/2012 tas-7 ta' Settembru 2012 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 7

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2012 tas-7 ta' Settembru 2012 li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni (UE) Nru 971/2011 għas-sena tas-suq 2011/2012 9

Prezz: EUR 3

(Ikompli fil-paġna li jmiss)

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

2012/500/UE:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Settembru 2012 dwar l-esklużjoni mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ta' ċertu nefqa mgarrba mill-Istati Membri skont it-Taqsima ta' Garanziji tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG), skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (notifikata bid-dokument numru C(2012) 6113)..... 11

2012/501/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Settembru 2012 li temenda d-Deciżjoni 2008/899/KE li taċċetta l-impenn offrut li għandu x'jaqsam mal-proċediment anti-dumping li jikkonċerna l-importazzjonijiet ta' aċidu ċitriku li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina 27

Rettifika

- ★ Rettifika għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 793/2012 tal-5 ta' Settembru 2012 li jadotta l-lista ta' sustanzi aromatizzanti stipulati bir-Regolament (KE) Nru 2232/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jintroduċiha fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1334/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1565/2000 u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/217/KE (ĠU L 243, 7.9.2012) 30
- ★ Rettifika għar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 794/2012 tal-5 ta' Settembru 2012 dwar miżuri tranżitorji li jirrigwardaw il-lista ta' hwawar u materjali mis-sors stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1334/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 243, 7.9.2012) 30



II

(Atti mhux legiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Emenda għall-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' Ogġetti ta' Merkanzija li jaqgħu taħt il-Carnets TIR (Konvenzjoni TIR, 1975 ⁽¹⁾)

Skont in-Notifika lid-Depożitarju tan-NU C.N.326.2011.TRATTATI-2 l-emendi segwenti għall-Konvenzjoni TIR jidhlu fis-seħh fit-13 ta' Settembru 2012 għall-Partijiet Kontraenti kollha

L-Artikolu 1(q), linja 1:

Il-kelma "approvat" għandha tiġi sostitwita bil-kelma "awtorizzat".

L-Artikolu 1(q), linja 2:

Il-kelma "garanzija" għandha tiġi sostitwita bil-kelma "garanti" ⁽²⁾.

L-Artikolu 1(q):

Wara l-Artikolu 1(q) dahhal paragrafu ġdid (r) bil-kitba kif ġejja:

"(r) it-terminu 'organizzazzjoni internazzjonali' jfisser organizzazzjoni awtorizzata mill-Kumitat Amministrattiv biex tiegħu hsieb l-organizzazzjoni u l-funzjonament effettiv ta' sistema għal garanzija internazzjonali."

Artikolu 8, paragrafu 1:

Immodifika l-paragrafu 1 sabiex jinqara kif ġej:

"1. L-assoċjazzjoni garanti tkun responsabbli biex thallas sal-massimu tal-ammont garantit tad-dazji u t-taxxi ta' importazzjoni u esportazzjoni flimkien ma' kwalunkwe interessi minhabba nuqqas ta' hlas dovuti taħt il-liġi u r-regolamenti Doganali tal-Parti Kontraenti, jekk ikun ġie stabbilit, b'rabta mal-operazzjoni TIR, li sehhet irregolarità fil-konfront tagħhom, li twassal għal talba kontra l-assoċjazzjoni. L-assoċjazzjoni tkun responsabbli, in solidum mal-persuni li għandhom jagħtu l-ammonti msemmijin, għall-hlas ta' ammonti bħal dawn."

Artikolu 8, paragrafu 7:

Hassar il-paragrafu 7.

L-Artikolu 10, il-paragrafu 2, linja 1:

Il-kelma "pajjiż" għandha tiġi sostitwita bil-kliem "Parti Kontraenti".

Artikolu 11, paragrafu 1:

Immodifika l-paragrafu 1 sabiex jinqara kif ġej:

"1. Meta operazzjoni TIR ma ġietx imwettqa, l-awtoritajiet kompetenti:

(a) jinnotifikaw lid-detentur tal-Carnet TIR fl-indirizz tiegħu indikat fil-Carnet TIR li l-operazzjoni ma ġietx imwettqa;

(b) jinnotifikaw lill-assoċjazzjoni li tiggarantixxi li l-operazzjoni ma twettqitx.

⁽¹⁾ Test ikkonsolidat ippubblikat bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/477/KE (ĠU L 165, 26.6.2009, p. 1).

⁽²⁾ L-Ingliż u l-Franċiż biss, fit-test Russu t-terminu eżistenti ma jinbidilx.

L-awtoritajiet kompetenti jinnotifikaw lill-assoċjazzjoni garanti qabel perjodu massimu ta' sena mid-data ta' aċċettazzjoni tal-Carnet TIR min-naħa ta' dawk l-awtoritajiet, jew sentejn minn meta ċ-ċertifikat ta' terminazzjoni tal-operazzjoni TIR ikun ġie ffalsifikat jew akkwistat b'mod irregolari jew frawdolenti."

Artikolu 11, paragrafu 1:

Wara l-paragrafu 1 dahħal paragrafu 2 ġdid li għandu jinqara kif ġej:

"2. Fejn l-ammonti msemminj fl-Artikolu 8, paragrafi 1 u 2 iridu jithallsu l-awtoritajiet kompetenti, safejn hu possibbli, jeżiġu l-hlas mill-persuna jew persuni li huma responsabbli għal tali hlas qabel ma jagħmlu t-talba kontra l-assoċjazzjoni garanti."

Artikolu 11, paragrafu 2:

Agħti numru mill-ġdid lill-paragrafi 2 u 3 sabiex isiru l-paragrafi 3 u 4.

L-Artikolu 11, paragrafu ġdid 3:

Immodifika l-paragrafu 3 sabiex jinqara kif ġej:

"3. It-talba għall-hlas tal-ammonti msemminj fl-Artikolu 8, paragrafi 1 u 2 issir kontra l-assoċjazzjoni garanti mhux aktar kmieni minn tliet xhur wara d-data li fiha l-assoċjazzjoni giet innotifikata li l-operazzjoni ma twettqitx jew li ċ-ċertifikat ta' terminazzjoni tal-operazzjoni TIR ġie ffalsifikat jew akkwistat b'mod irregolari jew frawdolenti, u mhux aktar tard minn sentejn wara dik id-data. Madanakollu, f'każijiet fejn l-operazzjonijiet TIR li, matul il-perjodu ta' sentejn imsemmi hawn fuq, isiru soġġetti għal proċeduri amministrattivi jew legali li jikkonċernaw l-obbligu ta' hlas tal-persuna jew persuni msemminj fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, kwalunkwe talba għall-hlas għandha ssir mhux aktar tard minn sena wara d-data li fiha tidhol fis-seħh id-deċiżjoni tal-awtoritajiet jew tal-qrati kompetenti."

L-Artikolu 11, paragrafu ġdid 4:

Issostitwixxi t-test eżistenti b'dan li ġej:

"4. L-assoċjazzjoni garanti thallas l-ammonti mitlubin fi żmien tliet xhur mid-data li fiha tkun saritilha t-talba għall-hlas.

5. L-ammonti li thallsu jiġu rimborsati lill-assoċjazzjoni garanti jekk, matul il-perjodu ta' sentejn mid-data li fiha tkun saret it-talba għall-hlas fil-konfront tagħha, ikun ġie stabbilit, għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet kompetenti, li l-ebda irregolarità ma sehhet b'rabta mal-operazzjoni TIR ikkoncernata. Il-limitu ta' sentejn jista' jiġi estiż b'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali."

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.8.3, linja 1:

Il-kliem "Awtoritajiet doganali" jiġu sostitwiti bil-kliem "Partijiet Kontraenti".

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.8.5, linja 1:

Il-kliem "il-garanzija hija ddubitata" jiġu sostitwiti bil-kliem "talba għall-hlas issir fil-konfront tal-assoċjazzjoni garanti".

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.8.7:

Hassar in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.8.7.

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.10:

Agħti numru mill-ġdid lin-Nota ta' Spjegazzjoni 0.10 sabiex issir Nota ta' Spjegazzjoni 0.10–1.

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.10-1:

Wara n-Nota ta' Spjegazzjoni 0.10–1 dahħal Nota ta' Spjegazzjoni ġdida 0.10–2 li għandha tinqara kif ġej:

"0.10–2 Il-frazi 'jew l-ebda terminazzjoni ma sehhet' tinkludi dawk is-sitwazzjonijiet fejn iċ-ċertifikat ta' terminazzjoni jkun ġie ffalsifikat."

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.11-1:

Issostitwixxi t-test eżistenti b'dan li ġej:

"0.11–1 Il-metodu ta' notifikazzjoni bil-miktub jithalla fidejn il-legiżlazzjoni nazzjonali."

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.11-2:
Issostitwixxi t-test eżistenti b'dan li ġej:

"0.11-2 L-isforzi kif ġew stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti sabiex iġieghlu l-persuna jew il-persuni responsabbli għall-hlas jinkludu, minn tal-inqas, azzjoni biex tintbaghat it-talba għall-hlas lid-detentur tal-Carnet TIR, fl-indirizz tiegħu kif indikat fil-Carnet TIR, jew lill-persuna jew persuni responsabbli, jekk huma differenti, stabbiliti skont il-leġislazzjoni nazzjonali. It-talba għall-hlas lid-detentur tal-Carnet TIR tista' tiġi kkumbinata man-notifika msemmija fil-paragrafu 1(a) ta' dan l-Artikolu."

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.11-3:
Issostitwixxi t-test eżistenti b'dan li ġej:

"0.11-3-1 Meta jiġu biex jiddeċiedu jekk jirrilaxxawx il-merkanzija jew il-vettura jew le, l-awtoritajiet kompetenti m'għandhomx, meta jkollhom mezzi legali oħrajn biex jiproteġu l-interessi li għalihom huma responsabbli, ikunu influwenzati mill-fatt li l-assocjazzjoni garanti tkun responsabbli għall-hlas tad-dazji, tat-taxxi u tal-imghax awtomatiku pagabbli mid-detentur tal-Carnet.

0.11-3-2 L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jinfurmaw lill-assocjazzjoni garanti li l-proċeduri amministrattivi jew legali li jikkoncernaw l-obbligu ta' hlas inbdew. Fi kwalunkwe każ, l-awtoritajiet kompetenti jinfurmaw lill-assocjazzjoni garanti b'tali proċeduri li jistgħu jintemmu wara li jkun skada l-perjodu ta' sentejn li ġie qabel dak il-limitu ta' zmien."

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.11-4:
Żid nota ta' Spjegazzjoni ġdida 0.11-4 sabiex tinqara kif ġej:

"0.11-4 Jekk assocjazzjoni garanti tintalab, skont il-proċedura stabbilita f'dan l-Artikolu, thallas is-somom li jissemmew fl-Artikolu 8(1) u (2), u ma tagħmilx dan fil-limitu ta' zmien ta' tliet xhur preskritt mill-Konvenzjoni, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jinvokaw regolamenti nazzjonali biex jeħtieġu l-pagament tas-somom in kwistjoni għaliex dak li jkun involut f'każi bħal dawn huwa nuqqas li jiġi onorat kuntratt ta' garanzija li tkun dahlet għalih l-assocjazzjoni garanti skont il-liġi nazzjonali. Il-limitu taż-żmien japplika wkoll fil-każ li l-assocjazzjoni garanti, wara li tkun saritilha t-talba, tikkonsulta lill-organizzazzjoni internazzjonali msemmija fl-Artikolu 6(2) dwar il-pożizzjoni tagħha fir-rigward tat-talba."

L-Anness 6, in-Nota ta' Spjegazzjoni 0.28:
Aġti numru mill-ġdid lin-Nota ta' Spjegazzjoni 0.28 sabiex issir Nota ta' Spjegazzjoni 0.28-1.
Wara n-Nota ta' Spjegazzjoni 0.28-1 dahhal Nota ta' Spjegazzjoni ġdida 0.28-2 li għandha tinqara kif ġej:

"0.28-2 Dan l-Artikolu jipprevedi li t-terminazzjoni tal-operazzjoni TIR se tkun soġġetta għat-tpoġġija tal-merkanzija taht proċedura oħra Doganali jew sistema Doganali oħra ta' kontroll. Dan jinkludi l-approvazzjoni tal-merkanzija għall-użu fid-djar (jew shiha jew inkella taht kundizzjoni), it-trasferiment transkonfinali lejn pajjiż terz (esportazzjoni), jew lejn zona hielsa, jew il-ħzin tal-merkanzija f'post li jkun ġie approvat mill-awtoritajiet Doganali fl-istennija tad-dikjarazzjoni għal proċedura oħra."

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-26 ta' Ġunju 2012

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Turkija dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirrisjedu mingħajr awtorizzazzjoni

(2012/499/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 79(3), flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-28 ta' Novembru 2002, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftah in-negozjati mar-Repubblika tat-Turkija dwar Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Turkija dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirrisjedu mingħajr awtorizzazzjoni ("il-Ftehim"). In-negozjati ġew konkluzi b'suċċess bl-inizjaljar tal-Ftehim fil-21 ta' Ġunju 2012.
- (2) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 tal-imsemmi Protokoll, ir-Renju Unit mhuwiex qed jieh u sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhuwiex marbut biha jew soġġett għall-applikazzjoni tagħha.
- (3) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 21) dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 tal-imsemmi Protokoll, l-Irlanda mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.

- (4) Skont l-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll (Nru 22) dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tihux sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhix marbuta magħha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.

- (5) Il-Ftehim għandu jiġi ffirmat, soġġett għall-konkluzjoni tiegħu f'data aktar tard,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tat-Turkija dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirrisjedu mingħajr awtorizzazzjoni huwa b'dan awtorizzat fisem l-Unjoni, soġġett għall-konkluzjoni tal-imsemmi Ftehim.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat sabiex jahtar il-persuna/persuni mogħtija s-setgħa għall-firma tal-Ftehim fisem l-Unjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-26 ta' Ġunju 2012.

*Għall-Kunsill**Il-President*

N. WAMMEN

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 803/2012

tas-7 ta' Settembru 2012

li jemenda għall-177 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati man-netwerk ta' Al-Qaida⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u 7a(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.
- (2) Fit-28 ta' Awwissu 2012, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddeċieda li

jnehhi żewġ persuni fiżiċi mil-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplika l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi.

- (3) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2012.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

Il-Kap tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija

⁽¹⁾ ĠU L 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002, huwa emendat b'dan li ġejj:

L-annotazzjonijiet li ġejjin taht l-intestatura "Persuni fiżiċi" huma mhassra:

- (a) 'Lotfi Ben Abdul Hamid Ben Ali Al-Rihani (magħruf bhala (a) Lofti ben Abdul Hamid ben Ali al-Rihani, (b) Abderahmane). Data tat-twelid: 1.7.1977. Post tat-twelid: Tuneż, it-Tuneżija. Nazzjonalità: Tuneżina. Nru tal-passaport: L886177 (passaport Tunezin maħruġ fl-14.12.1998 li skada fit-13.12.2003). Tagħrif iehor: Isem l-omm hu Habibah al-Sahrawi. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 12.11.2003.'
 - (b) 'Ahmed El Bouhali (magħruf bhala Abu Katada). Indirizz: Numru 43 Rue Essadr El Aadam, Larache, Morocco. Data tat-twelid: 31.5.1963. Post tat-twelid: Ould Yahia, Sidi Kacem, Morocco. Nazzjonalità: Marokkina. Numru ta' identifikazzjoni nazzjonali: G 0151108 (karta tal-identità Marokkina maħruġa fl-4 ta' Marzu 1982 f' Larache, Morocco). Tagħrif iehor: (a) kodiċi fiskali Taljan LBHHMD63E31Z330M; (b) Isem il-missier hu Mohamed Mohamed. (c) Isem l-omm huwa Sfia Sellam; (d) Allegatament miet fl-Afganistan. Data tal-klassifikazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 29.7.2005.'
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 804/2012**tas-7 ta' Settembru 2012****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmiya fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2012.

*Għall-Kummissjoni,
Fisem il-President,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MK	75,0
	TR	76,8
	ZZ	75,9
0707 00 05	MK	20,0
	TR	121,6
	ZZ	70,8
0709 93 10	TR	112,0
	ZZ	112,0
0805 50 10	AR	94,0
	BO	100,6
	CL	88,4
	TR	97,0
	UY	96,5
	ZA	91,2
	ZZ	94,6
0806 10 10	BA	58,9
	EG	182,2
	TN	175,3
	TR	126,7
	ZZ	135,8
0808 10 80	AR	243,9
	BR	93,9
	CA	157,8
	CL	155,7
	NZ	118,3
	US	192,7
	ZA	97,9
	ZZ	151,5
0808 30 90	AR	224,0
	TR	123,7
	ZA	148,0
	ZZ	165,2
0809 30	TR	153,3
	ZZ	153,3
0809 40 05	BA	59,4
	HR	73,9
	IL	34,3
	XS	91,2
	ZZ	64,7

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 805/2012

tas-7 ta' Settembru 2012

li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni (UE) Nru 971/2011 għas-sena tas-suq 2011/2012

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) [Regolament dwar l-OKS Unika] ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 dwar il-kummerċ ma' pajjiżi terzi fis-settur taz-zokkor ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni subparagrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' ċerti ġuleppijiet għas-sena tas-suq 2011/2012 ġew stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 971/2011 ⁽³⁾. Dawn il-prezzijiet u dazji ġew modifikati l-aħħar bir-Regolament ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 774/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha llum, twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont l-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006.

- (3) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurat li din il-mizura tapplika malajr kemm jista' jkun wara li tkun disponibbli d-dejta aġġornata, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament ta' implimentazzjoni (UE) Nru 971/2011 għas-sena tas-suq 2011/2012, huma b'dan immodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2012.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 178, 1.7.2006, p. 24.

⁽³⁾ ĠU L 254, 30.9.2011, p. 12.

⁽⁴⁾ ĠU L 230, 25.8.2012, p. 3.

ANNEX

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mit-8 ta' Settembru 2012

(EUR)

Kodiċi NM	Ammont tal-prezz rappreżentattiv għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat	Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat
1701 12 10 ⁽¹⁾	34,90	0,68
1701 12 90 ⁽¹⁾	34,90	4,14
1701 13 10 ⁽¹⁾	34,90	0,82
1701 13 90 ⁽¹⁾	34,90	4,43
1701 14 10 ⁽¹⁾	34,90	0,82
1701 14 90 ⁽¹⁾	34,90	4,43
1701 91 00 ⁽²⁾	44,19	4,21
1701 99 10 ⁽²⁾	44,19	1,08
1701 99 90 ⁽²⁾	44,19	1,08
1702 90 95 ⁽³⁾	0,44	0,25

⁽¹⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽²⁾ Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

⁽³⁾ Stabbilit bhala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-6 ta' Settembru 2012

dwar l-eskluzjoni mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea ta' certu nefqa mgarrba mill-Istati Membri skont it-Taqsima ta' Garanziji tal-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija (FAEGG), skont il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u skont il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)

(notifikata bid-dokument numru C(2012) 6113)

(it-testi bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ingliż, bil-Latvjan, bil-Portugiż, bir-Rumen, bl-Ispanjol, bl-Isvediz, bit-Taljan u bl-Ungeriz, biss huma awtentiċi)

(2012/500/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

in-nefqa agrikola li tkun iġġarrbet b'tali mod li ma jiksirx ir-regoli tal-Unjoni Ewropea.

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

(4) Fid-dawl tal-verifiki mwettqa, ir-riżultati li johorġu mid-diskussjonijiet bilaterali u l-proċeduri ta' konċiljazzjoni, parti min-nefqa ddikjarata mill-Istati Membri ma tissodisfax dan ir-rekwiżit, u għalhekk ma tistax tiġi ffinanzjata mit-Taqsima ta' Garanziji tal-FAEGG, l-FAEG u l-FAEŻR.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1258/1999 tas-17 ta' Mejju 1999 dwar il-finanzjament tal-politika komuni agrikola⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 7(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-Politika Agrikola Komuni⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħu,

(5) Għandhom jiġu indikati l-ammonti li mhumiex meqjusa li jistgħu jithallsu mit-Taqsima ta' Garanziji tal-FAEGG, l-FAEG u l-FAEŻR. Dawk l-ammonti mhumiex marbutin man-nefqa mgarrba aktar minn 24 xahar qabel in-notifika bil-miktub tal-Kummissjoni dwar ir-riżultati tal-verifiki lill-Istati Membri.

Wara li kkonsultat il-Kumitat dwar il-Fondi Agrikoli,

Billi:

(6) Rigward il-kazijiet koperti b'din id-Deciżjoni, il-valutazzjoni tal-ammonti li jridu jiġu esklużi minhabba n-nuqqas ta' konformità tagħhom mar-regoli tal-Unjoni Ewropea giet ikkomunikata lill-Istati Membri f'rapport sommarju li harġet il-Kummissjoni dwar is-sugġett.

(1) Skont l-Artikolu 7(4) tar-Regolament (KE) Nru 1258/1999 u l-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 1290/2005, il-Kummissjoni għandha ttwettaq il-verifiki meħtieġa, tikkomunika lill-Istati Membri r-riżultati ta' dawn il-verifiki, tiegħu nota tal-kummenti tal-Istati Membri, tagħti bidu għal diskussjoni bilaterali sabiex ikun jista' jintlahaq ftehim mal-Istati Membri kkonċernati, u tikkomunikalhom formalment il-konkluzjonijiet tagħha.

(7) Din id-Deciżjoni hija minghajr hsara għall-konkluzjonijiet finanzjarji li tista' tasal għalihom il-Kummissjoni abbażi tas-sentenzi tal-Qorti tal-Ġustizzja f'kazijiet pendenti fl-1 ta' Ġunju 2012 li għandhom x'jaqsmu mal-kontenut tagħha,

(2) L-Istati Membri kellhom opportunità jitolbu t-tneġġja ta' proċedura ta' konċiljazzjoni. Dik l-opportunità ntuzat f'xi kazijiet u r-rapporti li nharġu dwar ir-riżultati ġew eżaminati mill-Kummissjoni.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

(3) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1258/1999 u r-Regolament (KE) Nru 1290/2005, tista' tiġi ffinanzjata biss

In-nefqa elenkata fl-Anness ta' din id-Deciżjoni, imgarrba mill-aġenziji tal-pagamenti akkreditati tal-Istati Membri u ddikjarata taħt it-Taqsima ta' Garanziji tal-FAEGG, taħt l-FAEG jew taħt l-FAEŻR għandha tiġi eskluża mill-finanzjament tal-Unjoni Ewropea minhabba li mhijiex konformi mar-regoli tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 160, 26.6.1999, p. 103.

⁽²⁾ ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, l-Irlanda, ir-Repubblika Ellenika, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franċiża, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika tal-Latvja, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, l-Ungerija, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika Portugiża, ir-Rumanija, ir-Renju tal-Isvezja, ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Settembru 2012.

Għall-Kummissjoni
Dacian CIOLOȘ
Membri tal-Kummissjoni

PARTITA TAL-BAĠIT: 6 7 0 1

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
AT	Drittijiet	2006	użu żbaljat tal-kuncett ta' force majeure	TA' DARBA		EUR	- 5 684,78	0,00	- 5 684,78
AT	Drittijiet	2006	proċedura żbaljata għall-allokazzjoni tar-riserva nazzjonali (konsolidament taż-żona tal-Alpi)	RATA FISSA	2,00	EUR	- 37 410,57	0,00	- 37 410,57
AT	Drittijiet	2006	in-nuqqas ta' inkluzjoni taż-żona għall-ghalf fil-kalkulazzjoni taż-żona/ammonti ta' referenza	RATA FISSA	2,00	EUR	- 212 321,97	0,00	- 212 321,97
AT	Drittijiet	2007	użu żbaljat tal-kuncett ta' force majeure	TA' DARBA		EUR	- 5 684,78	0,00	- 5 684,78
AT	Drittijiet	2007	proċedura żbaljata għall-allokazzjoni tar-riserva nazzjonali (konsolidament taż-żona tal-Alpi)	RATA FISSA	2,00	EUR	- 60 335,10	0,00	- 60 335,10
AT	Drittijiet	2007	in-nuqqas ta' inkluzjoni taż-żona għall-ghalf fil-kalkulazzjoni taż-żona/ammonti ta' referenza	RATA FISSA	2,00	EUR	- 212 321,97	0,00	- 212 321,97
AT	Drittijiet	2008	użu żbaljat tal-kuncett ta' force majeure	TA' DARBA		EUR	- 5 684,78	0,00	- 5 684,78
AT	Drittijiet	2008	proċedura żbaljata għall-allokazzjoni tar-riserva nazzjonali (konsolidazzjoni taż-żona tal-Alpi)	RATA FISSA	2,00	EUR	- 116 578,92	0,00	- 116 578,92
AT	Drittijiet	2008	in-nuqqas ta' inkluzjoni taż-żona għall-ghalf fil-kalkulazzjoni taż-żona/ammonti ta' referenza	RATA FISSA	2,00	EUR	- 212 321,97	0,00	- 212 321,97
AT	Drittijiet	2009	użu żbaljat tal-kuncett ta' force majeure	TA' DARBA		EUR	- 5 684,78	0,00	- 5 684,78
AT	Drittijiet	2009	in-nuqqas ta' inkluzjoni taż-żona għall-ghalf fil-kalkulazzjoni taż-żona/ammonti ta' referenza	RATA FISSA	2,00	EUR	- 212 321,97	0,00	- 212 321,97
AT	Drittijiet	2010	użu żbaljat tal-kuncett ta' force majeure	TA' DARBA		EUR	- 5 684,78	0,00	- 5 684,78
AT	Drittijiet	2010	in-nuqqas ta' inkluzjoni taż-żona għall-ghalf fil-kalkulazzjoni taż-żona/ammonti ta' referenza	RATA FISSA	2,00	EUR	- 212 321,97	0,00	- 212 321,97

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
AT	Approvazzjoni tal-kontijiet - Approvazzjoni Finanzjarja	2010	L-iżball l-aktar probabbli fil-popolazzjoni li mhix SIAK tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	- 143 780,79	0,00	- 143 780,79
TOTAL AT						EUR	- 1 448 139,13	0,00	- 1 448 139,13
DE	Approvazzjoni tal-kontijiet	2007	żball fil-ktieb tad-debituri tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	- 203 881,84	0,00	- 203 881,84
DE	Approvazzjoni tal-kontijiet	2008	żball finanzjarju mhux imfittex għal irkupru fil-popolazzjoni tal-FAEG	TA' DARBA		EUR	- 10 000,00	0,00	- 10 000,00
TOTAL DE						EUR	- 213 881,84	0,00	- 213 881,84
FR	Miżuri Promozzjonali	2006	nefqa ineligibbli	TA' DARBA		EUR	- 23 204,39	0,00	- 23 204,39
FR	Miżuri Promozzjonali	2006	imghax dovut mhux mitlub	TA' DARBA		EUR	- 336,26	0,00	- 336,26
FR	Miżuri Promozzjonali	2007	imghax dovut mhux mitlub	TA' DARBA		EUR	- 638,72	0,00	- 638,72
FR	Miżuri Promozzjonali	2008	imghax dovut mhux mitlub	TA' DARBA		EUR	- 38,48	0,00	- 38,48
TOTAL FR						EUR	- 24 217,85	0,00	- 24 217,85
GB	Ammonti Addizzjonali ta' Ghajnuna	2008	Dghjufijiet fl-LPIS-GIS (is-sistema ta' informazzjoni ġeografika- sistema ta' identifikazzjoni tal-ħbula tar-raba') li qed jaffettwaw il-kwalità tal-kontroverifiki, dghjufijiet fil-funzjonament tal-verifiki fuq il-post u l-applikazzjoni hażina tad-dispożizzjonijiet dwar sanzjonijiet, irkupri ta' hlas mhux dovut, nuqqas ta' konformità intenzjonata	RATA FISSA	5,00	EUR	- 277 231,60	0,00	- 277 231,60
GB	Għajnuna Diretta Diżakkoppjata (skema ta' pagament uniku - SPU)	2008	Dghjufijiet fl-LPIS-GIS li qed jaffettwaw il-kwalità tal-kontroverifiki, dghjufijiet fil-funzjonament tal-verifiki fuq il-post u l-applikazzjoni hażina tad-dispożizzjonijiet dwar sanzjonijiet, irkupri ta' hlas mhux dovut, nuqqas ta' konformità intenzjonata	RATA FISSA	5,00	EUR	- 16 040 610,36	- 2 369 021,46	- 13 671 588,90

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
GB	Ammonti Addizzjonali ta' Ghajnuna	2009	Dghjufijiet fl-LPIS-GIS li qed jaffettwaw il-kwalità tal-kontrolli, dghjufijiet fil-funzjonament tal-verifiki fuq il-post u l-applikazzjoni hażina tad-dispożizzjonijiet dwar sanzjonijiet, irkupri ta' hlas mhux dovut, nuqqas ta' konformità intenzjonata	RATA FISSA	5,00	EUR	- 270 398,26	0,00	- 270 398,26
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2009	Dghjufijiet fl-LPIS-GIS li qed jaffettwaw il-kwalità tal-kontrolli, dghjufijiet fil-funzjonament tal-verifiki fuq il-post u l-applikazzjoni hażina tad-dispożizzjonijiet dwar sanzjonijiet, irkupri ta' hlas mhux dovut, nuqqas ta' konformità intenzjonata	RATA FISSA	5,00	EUR	- 15 844 193,29	0,00	- 15 844 193,29
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2009	Nuqqas ta' kontroll tal-bdiewa l-ġodda fl-Irlanda ta' Fuq	RATA FISSA	10,00	EUR	- 899 181,43	- 449 590,71	- 449 590,72
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2009	Verifiki insuffiċjenti dwar il-benefiċjarji skont il-kategorija tal-investitur Riserva Naturali (l-Irlanda ta' Fuq)	RATA FISSA	10,00	EUR	- 1 036 829,72	- 518 414,86	- 518 414,86
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2009	Tnaqqis żbaljat ghar-Riserva Nazzjonali (l-Iskozja, Wales, l-Irlanda ta' Fuq)	TA' DARBA		EUR	- 608 899,15	0,00	- 608 899,15
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2009	Qbiż tal-mAssiimu reġjonali (l-Irlanda ta' Fuq)	TA' DARBA		EUR	- 286 592,57	0,00	- 286 592,57
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2010	Nuqqas ta' kontroll tal-bdiewa l-ġodda fl-Irlanda ta' Fuq	RATA FISSA	10,00	EUR	- 897 366,72	0,00	- 897 366,72
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2010	Verifiki insuffiċjenti dwar il-benefiċjarji skont il-kategorija tal-investitur Riserva Naturali (l-Irlanda ta' Fuq)	RATA FISSA	10,00	EUR	- 1 034 737,22	0,00	- 1 034 737,22
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2010	Tnaqqis żbaljat ghar-Riserva Nazzjonali (l-Iskozja, Wales, l-Irlanda ta' Fuq)	TA' DARBA		EUR	- 605 688,94	0,00	- 605 688,94
GB	Ghajnuni Diretti Diżakkoppjati	2010	Qbiż tal-mAssiimu reġjonali (l-Irlanda ta' Fuq)	TA' DARBA		EUR	- 288 693,14	0,00	- 288 693,14
TOTAL GB						EUR	- 38 090 422,40	- 3 337 027,03	- 34 753 395,37

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
GR	Għajnuma Diretta Ohra - Primjum għall-prodotti tal-halib	2007	nefġiet ineligibbli 'il fuq mil-limitu	TA' DARBA		EUR	- 16 045,14	0,00	- 16 045,14
TOTAL GR						EUR	- 16 045,14	0,00	- 16 045,14
HU	Verifika finanzjarja - Qabziet fil-valur	2010	Qbiż tal-limitu finanzjarju	TA' DARBA		EUR	- 1 515 332,82	0,00	- 1 515 332,82
TOTAL HU						EUR	- 1 515 332,82	0,00	- 1 515 332,82
IE	Żvilupp Rurali FAEGG (2000-2006) - Miżuri relatati mal-erja	2006	Dghjufijiet fiż-żamma ta' traċċi tal-verifiki li saru fuq il-post, nuqqas ta' rekords tal-farms fuq livell ta' pakketti, nuqqas ta' kejl tal-pakketti matul il-verifiki li saru fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 578 942,61	0,00	- 578 942,61
TOTAL IE						EUR	- 578 942,61	0,00	- 578 942,61
IT	Drittijiet	2006	nuqqasijiet fil-kalkulazzjoni ta' drittijiet meta bidwi jilhaq diversi kundizzjonijiet ta' eligibbiltà	TA' DARBA		EUR	- 88 820,07	0,00	- 88 820,07
IT	Drittijiet	2007	nuqqasijiet fil-kalkulazzjoni ta' drittijiet meta bidwi jilhaq diversi kundizzjonijiet ta' eligibbiltà	TA' DARBA		EUR	- 159 449,07	0,00	- 159 449,07
IT	Drittijiet	2007	nuqqasijiet fl-integrazzjoni tas-settur taż-żejt taż-zebbuġa fl-SPU	TA' DARBA		EUR	- 6 838 343,84	- 93 770,42	- 6 744 573,42
IT	Drittijiet	2008	nuqqasijiet fil-kalkulazzjoni ta' drittijiet meta bidwi jilhaq diversi kundizzjonijiet ta' eligibbiltà	TA' DARBA		EUR	- 147 113,50	0,00	- 147 113,50
IT	Drittijiet	2008	nuqqasijiet fl-integrazzjoni tas-settur taż-żejt taż-zebbuġa fl-SPU	TA' DARBA		EUR	- 6 838 343,84	0,00	- 6 838 343,84
IT	Drittijiet	2009	nuqqasijiet fil-kalkulazzjoni ta' drittijiet meta bidwi jilhaq diversi kundizzjonijiet ta' eligibbiltà	TA' DARBA		EUR	- 153 614,54	0,00	- 153 614,54
IT	Drittijiet	2009	nuqqasijiet fl-integrazzjoni tas-settur taż-żejt taż-zebbuġa fl-SPU	TA' DARBA		EUR	- 6 838 343,84	0,00	- 6 838 343,84

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
IT	Drittijiet	2010	nuqqasijiet fil-kalkulazzjoni ta' drittijiet meta bidwi jilhaq diversi kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà	TA' DARBA		EUR	- 118 496,31	0,00	- 118 496,31
IT	Drittijiet	2010	nuqqasijiet fl-integrazzjoni tas-settur taż-żejt taż-żebru fl-SPU	TA' DARBA		EUR	- 6 838 343,84	0,00	- 6 838 343,84
IT	Miżuri Promozzjonali	2007	qbiż ta' kofinanzjament	TA' DARBA		EUR	- 32 760,90	0,00	- 32 760,90
IT	Miżuri Promozzjonali	2007	Hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 997 431,56	0,00	- 997 431,56
IT	Miżuri Promozzjonali	2007	Dghjufijiet fil-kontrolli	RATA FISSA	5,00	EUR	- 372 253,49	0,00	- 372 253,49
IT	Miżuri Promozzjonali	2008	Hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 1 029 057,38	0,00	- 1 029 057,38
IT	Miżuri Promozzjonali	2008	Dghjufijiet fil-kontrolli	RATA FISSA	5,00	EUR	- 398 223,18	0,00	- 398 223,18
TOTAL IT						EUR	- 30 850 595,36	- 93 770,42	- 30 756 824,94
LU	Verifika finanzjarja - Qabżiet fil-valur	2010	Qbiż tal-limitu finanzjarju	TA' DARBA		EUR	- 1 827,40	- 1 827,40	0,00
TOTAL LU						EUR	- 1 827,40	- 1 827,40	0,00
LV	Rifużjonijiet tal-esportazzjoni - mhumiex f'Anness I	2008	Kontrolli insuffiċjenti fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 559,00	0,00	- 559,00
LV	Rifużjonijiet tal-esportazzjoni - oħrajn	2009	Kontrolli insuffiċjenti fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 7 936,24	0,00	- 7 936,24
LV	Rifużjonijiet tal-esportazzjoni - mhumiex f'Anness I	2009	Kontrolli insuffiċjenti fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 558,10	0,00	- 558,10
LV	Rifużjonijiet tal-esportazzjoni - mhumiex f'Anness I	2010	Kontrolli insuffiċjenti fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 487,37	0,00	- 487,37

Stat Membru	Mizura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
LV	Rifużjonijiet tal-espportazzjoni - ohrajn	2010	Kontrolli insuffiċjenti fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 7 394,30	0,00	- 7 394,30
TOTAL LV						EUR	- 16 935,01	0,00	- 16 935,01
PT	Għajjnuna Diretta Ohra - Żerriegħa	2008	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 25 677,30	0,00	- 25 677,30
PT	Għajjniet Diretti Ohrajn	2008	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 1 072 654,86	0,00	- 1 072 654,86
PT	Għajjnuna Diretta Ohra - Għelejjel għall-Energija	2008	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 29 543,73	0,00	- 29 543,73
PT	Għajjnuna Diretta Ohra - Żerriegħa	2008	Irkupri, sena tat-talba 2007	TA' DARBA		EUR	786,19	0,00	786,19
PT	Għajjniet Diretti Ohrajn	2008	Irkupri, sena tat-talba 2007	TA' DARBA		EUR	779,08	0,00	779,08
PT	Għajjniet Diretti Diżakkoppjati	2008	Irkupri, sena tat-talba 2007	TA' DARBA		EUR	611 643,02	0,00	611 643,02
PT	Għajjniet Diretti Ohrajn	2008	Irkupri, sena tat-talba 2008	TA' DARBA		EUR	8 074,29	0,00	8 074,29
PT	Ammonti Addizzjonali ta' Għajjnuna	2008	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	ESTRAPOLATI		EUR	- 510 332,30	0,00	- 510 332,30
PT	Għajjniet Diretti Diżakkoppjati	2008	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	ESTRAPOLATI		EUR	- 25 803 577,29	0,00	- 25 803 577,29
PT	Għajjniet Diretti Ohrajn	2008	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 447 248,69	- 4 307,15	- 442 941,54

Stat Membru	Mizura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
PT	Għajnuniet Diretti Ohrajn	2009	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 1 085 832,14	0,00	- 1 085 832,14
PT	Għajnuna Diretta Ohra - Ghelejjeġ għall-Energija	2009	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 7 341,95	0,00	- 7 341,95
PT	Għajnuna Diretta Ohra - Żerriegħa	2009	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 25 699,74	0,00	- 25 699,74
PT	Għajnuniet Diretti Ohrajn	2009	Irkupri, sena tat-talba 2008	TA' DARBA		EUR	435,37	0,00	435,37
PT	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2009	Irkupri, sena tat-talba 2008	TA' DARBA		EUR	53 310,21	0,00	53 310,21
PT	Ammonti Addizzjonali ta' Għajnuna	2009	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	ESTRAPOLATI		EUR	- 502 652,12	0,00	- 502 652,12
PT	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2009	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	ESTRAPOLATI		EUR	- 27 250 274,35	0,00	- 27 250 274,35
PT	Għajnuniet Diretti Ohrajn	2009	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 394 467,54	- 13 571,88	- 380 895,66
PT	Għajnuniet Diretti Ohrajn	2010	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 5 024,03	0,00	- 5 024,03
PT	Għajnuna Diretta Ohra - Ghelejjeġ għall-Energija	2010	Kontrolli fuq il-post tard, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 26,08	0,00	- 26,08
PT	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2010	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	ESTRAPOLATI		EUR	- 494 010,13	0,00	- 494 010,13

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
PT	Għajnuniet Diretti Ohrajn	2010	Dgħjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 13 473,36	0,00	- 13 473,36
PT	Verifika finanzjarja - Hlasijiet tardivi u dati ta' skadenza tal-hlasijiet	2010	Hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 709 124,14	- 709 124,14	0,00
PT	Verifika finanzjarja - Qabziet fil-valur	2010	Qbiz tal-limiti	TA' DARBA		EUR	- 79 990,99	- 79 990,99	0,00
PT	Verifika finanzjarja - Hlasijiet tardivi u dati ta' skadenza tal-hlasijiet	2010	Hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 2 433 826,30	- 2 433 826,30	0,00
TOTAL PT						EUR	- 60 215 748,88	- 3 240 820,46	- 56 974 928,42
RO	Verifika finanzjarja - Hlasijiet tardivi u dati ta' skadenza tal-hlasijiet	2010	Hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 38 848,18	- 38 848,18	0,00
RO	Verifika finanzjarja - Hlasijiet tardivi u dati ta' skadenza tal-hlasijiet	2010	Hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 3 800 866,94	- 3 800 866,94	0,00
TOTAL RO						EUR	- 3 839 715,12	- 3 839 715,12	0,00
SE	Għajnuniet Diretti Diżakkoppjati	2009	defiċenzi fl-LPIS	TA' DARBA		EUR	- 18 476 302,00	0,00	- 18 476 302,00
SE	Drittijiet	2007	Assenjazzjoni żejda ta' drittijiet għall-pagament	TA' DARBA		EUR	- 502 189,38	0,00	- 502 189,38
SE	Drittijiet	2008	Assenjazzjoni żejda ta' drittijiet għall-pagament	TA' DARBA		EUR	- 499 653,07	0,00	- 499 653,07

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
SE	Drittijiet	2009	Assenjazzjoni żejda ta' drittijiet għall-pagament	TA' DARBA		EUR	- 492 044,14	0,00	- 492 044,14
SE	Drittijiet	2010	Assenjazzjoni żejda ta' drittijiet għall-pagament	TA' DARBA		EUR	- 461 608,42	0,00	- 461 608,42
TOTAL SE						EUR	- 20 431 797,01	0,00	- 20 431 797,01
6 7 0 1 TOTAL						EUR	- 157 243 600,57	- 10 513 160,43	- 146 730 440,14

PARTITA TAL-BAĠIT: 6 7 1 1

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
DE	Approvazzjoni tal-kontijiet	2008	l-iżball l-aktar probabbli fil-popolazzjoni tal-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	- 2 637 471,59	0,00	- 2 637 471,59
DE	Approvazzjoni tal-kontijiet	2008	L-iżball l-aktar probabbli	TA' DARBA		EUR	- 27 289,43	0,00	- 27 289,43
TOTAL DE						EUR	- 2 664 761,02	0,00	- 2 664 761,02
ES	Approvazzjoni tal-kontijiet - Approvazzjoni Finanzjarja	2009	żbalji magħrufa fil-popolazzjoni tal-FAEŻR	TA' DARBA		EUR	- 2 525,92	0,00	- 2 525,92
ES	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	L-ebda mument propizju għal verifiki fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 1 315 120,98	0,00	- 1 315 120,98
ES	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2009	L-ebda mument propizju għal verifiki fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 928 883,54	0,00	- 928 883,54
TOTAL ES						EUR	- 2 246 530,44	0,00	- 2 246 530,44

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
GB	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	Dghjufijiet fl-LPIS-GIS li jaffettwaw il-kwalità tal-kontroverifiki, id-dghjufijiet fil-funzjonament tal-verifiki fuq il-post u l-applikazzjoni żbaljata tad-dispożizzjonijiet dwar sanzjonijiet, irkupru ta' hlas eċċessiv, nuqqas ta' konformità intenzjonata	RATA FISSA	5,00	EUR	- 1 270 059,53	0,00	- 1 270 059,53
GB	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2009	Dghjufijiet fl-LPIS-GIS li jaffettwaw il-kwalità tal-kontroverifiki, id-dghjufijiet fil-funzjonament tal-verifiki fuq il-post u l-applikazzjoni żbaljata tad-dispożizzjonijiet dwar sanzjonijiet, irkupru ta' hlas eċċessiv, nuqqas ta' konformità intenzjonata	RATA FISSA	5,00	EUR	- 819 580,58	0,00	- 819 580,58
TOTAL GB						EUR	- 2 089 640,11	0,00	- 2 089 640,11
HU	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2010	nuqqas fis-sistema tas-sanzjonijiet	RATA FISSA	5,00	EUR	- 195 280,00	0,00	- 195 280,00
HU	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2011	nuqqas fis-sistema tas-sanzjonijiet	RATA FISSA	5,00	EUR	- 233,00	0,00	- 233,00
TOTAL HU						EUR	- 195 513,00	0,00	- 195 513,00
IE	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	nuqqas ta' kriterji ta' riskju agroambjentali fl-ghazla tal-kampjuni	RATA FISSA	2,00	EUR	- 190 530,74	0,00	- 190 530,74
IE	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	nuqqas ta' verifika tad-densità f'termini ta' bhejjem fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 2 575 930,50	0,00	- 2 575 930,50
IE	Żvilupp Rurali I-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2007	Dghjufijiet fiż-żamma ta' traċċi tal-verifiki li saru fuq il-post, nuqqas ta' rekords tal-farms fuq livell ta' pakketti, nuqqas ta' kejl tal-pakketti matul il-verifiki li saru fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 4 351 202,96	0,00	- 4 351 202,96

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
IE	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	Dghjufijiet fiż-żamma ta' traċċi tal-verifiki li saru fuq il-post, nuqqas ta' rekords tal-farms fuq livell ta' pakketti, nuqqas ta' kejl tal-pakketti matul il-verifiki li saru fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 2 692 186,36	0,00	- 2 692 186,36
TOTAL IE						EUR	- 9 809 850,56	0,00	- 9 809 850,56
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	Dghjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 19 949 160,90	- 418 258,60	- 19 530 902,30
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2009	Dghjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 8 660 928,23	- 44 777,57	- 8 616 150,66
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2010	Dghjufijiet tal-LPIS-GIS, hlasijiet bil-quddiem, irkupru retroattiv u nuqqas ta' konformità intenzjonata, sena tat-talba 2007 u 2008	RATA FISSA	10,00	EUR	- 3 779 219,72	366,90	- 3 779 586,62
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	dewmien fit-tweġġ ta' kontrolli fuq il-post (Miżuri agroambjentali u Żvantaġġi Naturali); hlasijiet qabel il-verifiki fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 2 462 123,42	0,00	- 2 462 123,42
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2008	dewmien fit-tweġġ ta' kontrolli fuq il-post (Miżuri agroambjentali u Żvantaġġi Naturali); hlasijiet qabel il-verifiki fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 1 720 462,60	0,00	- 1 720 462,60
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2009	dewmien fit-tweġġ ta' kontrolli fuq il-post (Miżuri agroambjentali u Żvantaġġi Naturali); hlasijiet qabel il-verifiki fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	- 61 399,94	0,00	- 61 399,94

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2009	dewmien fit-twertiq ta' kontrolli fuq il-post (Miżuri agroambjentali u Żvantaġġi Naturali); ħlasijiet qabel il-verifiki fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	- 386 375,75	0,00	- 386 375,75
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2010	dewmien fit-twertiq ta' kontrolli fuq il-post (Miżuri agroambjentali u Żvantaġġi Naturali); ħlasijiet qabel il-verifiki fuq il-post	RATA FISSA	2,00	EUR	3 013,18	0,00	3 013,18
PT	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2010	dewmien fit-twertiq ta' kontrolli fuq il-post u l-applikazzjonijiet tiegħu (Miżuri agroambjentali u Żvantaġġi Naturali); ħlasijiet qabel il-verifiki fuq il-post	RATA FISSA	5,00	EUR	655,84	0,00	655,84
TOTAL PT						EUR	- 37 016 001,54	- 462 669,27	- 36 553 332,27
SE	Żvilupp Rurali l-Assi 2 tal-FAEŻR (2007-2013, miżuri relatati mal-erja)	2009	defiċenzi fl-LPIS	TA' DARBA		EUR	- 1 880 082,00	0,00	- 1 880 082,00
TOTAL SE						EUR	- 1 880 082,00	0,00	- 1 880 082,00
6 7 1 1 TOTAL						EUR	- 55 902 378,67	- 462 669,27	- 55 439 709,40

PARTITA TAL-BAĠIT: 05 07 01 07

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
ES	Verifika finanzjarja - Qabziet fil-valur	2010	qbiż tal-limiti finanzjarji	TA' DARBA		EUR	- 46 185,99	0,00	- 46 185,99
ES	Verifika finanzjarja - Qabziet fil-valur	2010	qbiż tal-limiti finanzjarji	TA' DARBA		EUR	- 46 802,98	0,00	- 46 802,98

Stat Membru	Miżura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
ES	Miżuri Promozzjonali	2007	defiċenzi fil-kontroll finanzjarju tal-ispots televiżivi u taradju	RATA FISSA	10,00	EUR	- 13 367,51	0,00	- 13 367,51
ES	Miżuri Promozzjonali	2007	bidliet mhux awtorizzati fil-kuntratti, hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 737 847,81	0,00	- 737 847,81
ES	Miżuri Promozzjonali	2008	defiċenzi fil-kontroll finanzjarju tal-ispots televiżivi u taradju	RATA FISSA	10,00	EUR	- 111 339,48	0,00	- 111 339,48
ES	Miżuri Promozzjonali	2008	bidliet mhux awtorizzati fil-kuntratti, hlasijiet tard	TA' DARBA		EUR	- 1 371 627,80	0,00	- 1 371 627,80
ES	Żejt taż-Żebbuġa - Ghajnuna għall-Produzzjoni	2000	rimbors li jsegwi s-sentenza fil-każ C-24/11P	RATA FISSA	5,00	EUR	47 311 467,25	0,00	47 311 467,25
ES	Żejt taż-Żebbuġa - Ghajnuna għall-Produzzjoni	2001	rimbors li jsegwi s-sentenza fil-każ C-24/11P	RATA FISSA	5,00	EUR	15 347 930,92	0,00	15 347 930,92
ES	Żejt taż-Żebbuġa - Ghajnuna għall-Produzzjoni	2002	rimbors li jsegwi s-sentenza fil-każ C-24/11P	RATA FISSA	5,00	EUR	47 950 314,63	0,00	47 950 314,63
ES	Żejt taż-Żebbuġa - Ghajnuna għall-Produzzjoni	2003	rimbors li jsegwi s-sentenza fil-każ C-24/11P	RATA FISSA	5,00	EUR	145 555,36	0,00	145 555,36
ES	Kundizzjonalità	2006	Rata ta' kontroll minimu għall-identifikazzjoni ta' bovini ma ntlahqitx, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 25 202,90	0,00	- 25 202,90
ES	Kundizzjonalità	2006	L-ebda kontroll tar-Rekwiziti Amministrattivi Statutarji 1 sa 6, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 78 236,73	- 0,07	- 78 236,66
ES	Kundizzjonalità	2006	L-ebda kontroll effettiv tar-Rekwiziti Amministrattivi Statutarji 1 u 2, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	2,00	EUR	- 21 209,02	0,00	- 21 209,02
ES	Kundizzjonalità	2006	L-ebda kontroll effettiv tar-Rekwiziti Amministrattivi Statutarji 6 u 8a, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 4 541,73	0,00	- 4 541,73
ES	Kundizzjonalità	2006	L-ebda kontroll effettiv tar-Rekwiziti Amministrattivi Statutarji 6, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 47 962,21	0,00	- 47 962,21

Stat Membru	Mizura	Sena Finanzjarja	Raġuni	Tip	%	Munita	Ammont	Tnaqqis	Impatt finanzjarju
ES	Kundizzjonalità	2007	L-ebda kontroll tar-Rekwiżiti Amministrattivi Statutarji 1 sa 6, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 193,68	0,00	- 193,68
ES	Kundizzjonalità	2007	L-ebda kontroll effettiv tar-Rekwiżiti Amministrattivi Statutarji 1 u 2, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	2,00	EUR	- 22,91	0,00	- 22,91
ES	Kundizzjonalità	2008	L-ebda kontroll tar-Rekwiżiti Amministrattivi Statutarji 1 sa 6, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 374,13	0,00	- 374,13
ES	Kundizzjonalità	2008	L-ebda kontroll effettiv tar-Rekwiżiti Amministrattivi Statutarji 1 u 2, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	2,00	EUR	- 18,85	0,00	- 18,85
ES	Kundizzjonalità	2009	L-ebda kontroll tar-Rekwiżiti Amministrattivi Statutarji 1 sa 6, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	5,00	EUR	- 284,15	0,00	- 284,15
ES	Kundizzjonalità	2009	L-ebda kontroll effettiv tar-Rekwiżiti Amministrattivi Statutarji 1 u 2, sena tat-talba 2005	RATA FISSA	2,00	EUR	- 26,52	0,00	- 26,52
TOTAL ES						EUR	108 250 023,76	- 0,07	108 250 023,83
05 07 01 07 TOTAL						EUR	108 250 023,76	- 0,07	108 250 023,83

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-7 ta' Settembru 2012

li temenda d-Deċiżjoni 2008/899/KE li taċċetta l-impenn offrut li għandu x'jaqsam mal-proċediment anti-dumping li jikkonċerna l-importazzjonijiet ta' aċidu ċitriku li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina

(2012/501/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku"), u b'mod partikolari l-Artikoli 8 u 9 tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

A. MIŻURI EŻISTENTI

- (1) Il-Kunsill, bir-Regolament (KE) Nru 1193/2008 ⁽²⁾, impona dazji definittivi tal-anti-dumping fuq l-importazzjonijiet lejn l-Unjoni ta' aċidu ċitriku li joriġina fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina ("il-prodott ikkonċernat").
- (2) Il-Kummissjoni, bid-Deċiżjoni 2008/899/KE ⁽³⁾ ("id-Deċiżjoni") aċċettat impenn fuq il-prezz ("l-impenn"), inter alia, minn Laiwu Taihe Biochemistry Co. Ltd. ("Laiwu Taihe") flimkien mal-Kamra tal-Kummerċ Ċiniża tal-Importaturi u l-Esportaturi tal-Metalli, l-Minerali u l-Kimiki ("CCCMC").
- (3) L-impenn aċċettat minn Laiwu Taihe, l-unika kumpanija li nġhatat trattament ta' ekonomija tas-suq ("TES"), iffissal-prezz minimu tal-importazzjoni ("PMI") għall-prodott kopert fuq il-bażi tal-valur normali stabbilit matul l-investigazzjoni. Barra minn hekk, l-impenn ipprova għall-indiċjar tal-PMI skont il-kwotazzjonijiet pubbliċi internazzjonali tal-qamh, il-materja prima ewlenija użata mill-produttur esportatur.
- (4) Il-kumpanija ntrabtet ukoll li tirrapporta u tirrispetta reġim partikolari ta' prezzijiet għall-bejgħ kollu mhux fl-Unjoni lil dawk il-konsumaturi li l-organizzazzjoni jew l-istruttura tagħhom testendi lil hinn mill-Unjoni, f'każ li Laiwu Taihe jbiegħ lil dawn il-konsumaturi fl-Unjoni.
- (5) Barra minn hekk, Laiwu Taihe qablet wkoll li tipprovdi lill-Kummissjoni b'informazzjoni regolari u dettaljata

dwar l-esportazzjonijiet tagħha lejn l-Unjoni bhala wiehed mill-mezzi li permezz tiegħu l-impenn jista' jiġi ssorveljat b'mod effettiv mill-Kummissjoni.

- (6) Meta aċċettat l-impenn, il-Kummissjoni qieset ir-riskju ta' kumpens reċiproku bhala limitat.

B. ĊIRKOSTANZI MIBDULA

- (7) Fil-Harifa tal-2011, Laiwu Taihe infurmat lill-Kummissjoni dwar l-intenzjoni tagħha li tibda l-produzzjoni ta' tipi addizzjonali tal-prodott ikkonċernat li mhumiex koperti mill-impenn u tbighom fuq is-suq tal-Unjoni soġġetti għal dazji anti-dumping.
- (8) Il-Kummissjoni analizzat l-implikazzjonijiet ta' dan id-disinn ġdid fil-kummerċ u qieset li hemm riskju għoli ta' kumpens reċiproku jekk il-prodott kopert u t-tipi addizzjonali tal-prodott ikkonċernat li mhumiex koperti mill-impenn jinbigħu lill-istess klijenti.
- (9) Barra minn hekk, il-Kummissjoni wkoll saret taf dwar kumpanija ta' kummerċ potenzjali, li tinsab fl-istess bini ta' Laiwu Taihe li mhijiex soġġetta għal obbligi ta' rappurtar, u qisitha bhala diffikultà ohra fil-monitoraġġ effettiv tal-impenn. Il-Kummissjoni għarrfet lil Laiwu Taihe kif inhu xieraq u habbret li hi favur li tikkunsidra l-irtirar tal-impenn.
- (10) Sussegwentement, Laiwu Taihe offriet li tbiegħ dawn it-tipi addizzjonali tal-prodott ikkonċernat waqt li tirrispetta l-PMI tat-tip ta' prodott kopert mill-impenn. Hija ppropriet ukoll li tbiegħ dawn it-tipi tal-prodott direttament lill-Unjoni u li testendi l-obbligi ta' rappurtar għal dan il-bejgħ.
- (11) Il-Kummissjoni tqis li dawn l-impenni ma jistgħux ibiddu l-valutazzjoni inizjali tagħha għar-raġunijiet li ġejjin: L-ewwelnett, l-iffissar ta' regolazzjoni ta' prezz għat-tipi tal-prodott ikkonċernat li l-kumpanija ma pproduċietx matul il-perjodu ta' investigazzjoni originali jkun ifisser revizzjoni tad-definizzjoni tal-prodott kopert mill-impenn, li għandu jkun suġġett għal revizzjoni interim biex jiġi ffissat PMI ġdid. Inkella, jippersisti r-riskju għoli ta' kumpens reċiproku fir-rigward tat-tip tal-prodott kopert mill-impenn u t-tipi ohrajn tal-prodott ikkonċernat, meta mibjugħa lill-istess klijenti. It-tieni, il-bejgħ lil negozjanti ohrajn u ż-żieda fl-ammont ta' informazzjoni li għandha tasal taht l-obbligi tar-rappurtar estiżi li jirriżultaw mill-bejgħ tat-tipi addizzjonali tal-prodott ikkonċernat ikunu jirrendu l-monitoraġġ tal-impenn oneruż hafna.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 22.12.2009, p. 51.

⁽²⁾ ĠU L 323, 3.12.2008, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 323, 3.12.2008, p. 62.

- (12) Abbażi tal-konsiderazzjonijiet ta' hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li wara bdil fil-varjetà tal-prodott, l-impenn aċċettat minn Laiwu Taihe jsir imprattikabbli u għandu jiġi rtirat.
- (13) Laiwu Taihe għet mgharrfa bil-konkluzjonijiet tal-Kummissjoni u nġhatat opportunità li tikkummenta.

Sottomissjonijiet bil-Miktub u Seduti

- (14) Laiwu Taihe nġhatat l-opportunità li tinstema' u waslu wkoll sottomissjonijiet bil-miktub fejn Laiwu Taihe tenniet l-impenni tagħha, jiġifieri li l-bejgħ kollu tat-tipi ta' prodotti addizzjonali jkun jirrispetta l-PMI ssettjat għat-tip ta' prodott kopert mill-impenn, li tbiegħ biss direttament lil klijenti tal-UE minghajr kumpaniji kummerċjali domestiċi intermedjarji fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u li tippovdi d-dokumenti tal-bejgħ kollu mill-esportazzjoni li jikkonċernaw iż-żewġ tipi addizzjonali tal-prodott. Barra minn hekk, hija sostniet li l-impenn li tbiegħ it-tipi l-ġodda tal-prodott bil-PMI jew 'il fuq mill-PMI tal-prodott kopert ma jkunx jimplika reviżjoni tal-ambitu tal-prodott kopert li huwa biss possibbli permezz ta' reviżjoni interim. Barra minn hekk, Laiwu Taihe ssuġġeriet li s-servizzi tal-Kummissjoni jwettqu żjara ta' verifika fil-bini tagħha, inter alia, biex jiġverifikaw id-dejta tal-ispejjeż tal-produzzjoni ta' Laiwu Taihe.
- (15) Il-Kummissjoni tqis li s-sottomissjonijiet ma jgħibux elementi godda lill-valutazzjoni tagħha. B'mod partikolari, huwa vvalutat li l-iffissar ta' prezz għal tipi ta' prodotti li ma kinux ġew soġġetti għall-investigazzjoni oriġinali minhabba nuqqas ta' produzzjoni ma jistax inehhi r-riskju ta' kumpens reċiproku billi tali prezz la kien ġie

stabbilit u lanqas biss ivverifikat. Fir-rigward tal-verifika suġġerita ta', inter alia, l-istruttura tal-ispejjeż tal-produzzjoni ta' Laiwu Taihe, din għet ikkunsidrata li tkun riservata għal xi reviżjoni interim possibbli, jekk mitluba.

C. EMENDA TAD-DEĊIŻJONI 2008/899/KE

- (16) Għalhekk, skont l-Artikolu 8(9) tar-Regolament bażiku u wkoll skont il-klawżoli rilevanti tal-impenn li jawtorizzaw lill-Kummissjoni biex tirtira unilateralment l-impenn, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-aċċettazzjoni tal-impenn offrut minn Laiwu Taihe flimkien mas-CCCMC għandha tiġi rtirata u li d-Deċiżjoni 2008/899/KE għandha tiġi emendata. Għaldaqstant, id-dazji definittivi tal-anti-dumping imposti permezz tal-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1193/2008 fuq l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat prodott minn Laiwu Taihe (kodiċi addizzjonali TARIC A880) għandhom japplikaw,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-aċċettazzjoni tal-impenn fir-rigward ta' Laiwu Taihe Biochemistry Co. Ltd. flimkien mal-Kamra tal-Kummerċ Ċiniża tal-Importaturi u l-Esportaturi tal-Metalli, l-Minerali u l-Kimiki (kodiċi addizzjonali TARIC A880) hija b'dan irtirata.

Artikolu 2

It-tabella tal-Artikolu 1 fid-Deċiżjoni 2008/899/KE tinbidel bit-tabella li ġejja:

"Pajjiż	Kumpaniji	Kodiċi Taric addizzjonali
Ir-Repubblika Popolari taċ-Ċina	COFCO Biochemical (Anhui) Co., Ltd – No 73 Daqing Road, Bengbu City 233010, Anhui Province	A874
	Immanifatturati minn RZBC Co., Ltd – No 9 Xinghai West Road, Rizhao, Shandong Province u mibjugħa mill-kumpanija tal-bejgħ relatata RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd – No 66, Lvzhou South Road, Rizhao (Liangyou Grand View Hotel, 22nd Floor, Building A), Shandong Province	A926
	Immanifatturati minn RZBC (Juxian) Co., Ltd – West Wing, Chengyang North Road, Ju County, Rizhao, Shandong Province u mibjugħa mill-kumpanija tal-bejgħ relatata RZBC Imp. & Exp. Co., Ltd – No 66, Lvzhou South Road, Rizhao (Liangyou Grand View Hotel, 22nd Floor, Building A), Shandong Province	A927
	TTCA Co., Ltd. – West, Wenhe Bridge North, Anqui City, Shandong Province	A878
	Yixing Union Biochemincal Co., Ltd. – Economic Development Zone Yixing City 214203, Jiangsu Province	A879
	Weifang Ensign Industry Co. Ltd., Changsheng Street No 1567, Changle, Weifang, Shandong Province	A882

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2012.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

RETTIFIKA

Rettifika għar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 793/2012 tal-5 ta' Settembru 2012 li jadotta l-lista ta' sustanzi aromatizzanti stipulati bir-Regolament (KE) Nru 2232/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, jintroduċiha fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1334/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1565/2000 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/217/KE

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 243 tas-7 ta' Settembru 2012)

Il-pubblikazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 793/2012 għandha tkun ikkunsidrata nulla u bla effett.

Rettifika għar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 794/2012 tal-5 ta' Settembru 2012 dwar miżuri tranżitorji li jirrigwardaw il-lista ta' hwawar u materjali mis-sors stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1334/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 243 tas-7 ta' Settembru 2012)

Il-pubblikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 794/2012 għandha tkun ikkunsidrata nulla u bla effett.

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Legiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jstipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jaġħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi hlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla hlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-legiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-legiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

